

Envoi par courriel

Québec, le 9 juin 2006

Monsieur Joel Forrest
Directeur, Affaires réglementaires
TransCanada
450 – 1st Street SW
Calgary, AB, T2P 5H1

Objet : Projet d’implantation du terminal méthanier Énergie Cacouna

Monsieur,

En référence au dossier mentionné, la commission d’examen conjoint chargée de l’étude de ce dossier désire obtenir l’information complémentaire suivante :

Avez-vous considéré utiliser un système à circuit fermé pour la regazéification du LNG (closed-loop technology) dans vos scénarios de technologie ? Compte tenu des préoccupations relatives aux impacts sur la faune marine, associés à l'utilisation des systèmes ouverts de regazéification (open-loop technology) notamment aux États-Unis (voir le cas McMoRan Exploration Co., LA), pourquoi ne pas avoir considéré cette option ? Discuter comment l'utilisation de cette technologie pourrait s'appliquer à votre projet.

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d’ici le 19 juin prochain, compte tenu de l’échéancier de la commission.

Il est également possible que d’autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l’attention que vous porterez à cette demande et vous prions d’agréer, Monsieur, l’expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission